

OMRÖSTNINGSRISULTAT

Förkortningar och symboler	
+	antogs
-	förkastades
↓	bortföll
T	drogs tillbaka
ONU (... , ... , ...)	omröstning med namnupprop (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
EO (... , ... , ...)	elektronisk omröstning (ja-röster, nej-röster, nedlagda röster)
delad	delad omröstning
särsk.	särskild omröstning
ÄF	ändringsförslag
komp.	kompromissändringsförslag
m. d.	motsvarande del
S	ändringsförslag om strykning
=	identiska ändringsförslag
res.	resolutionsförslag
gem. res.	gemensamt resolutionsförslag
sluten	sluten omröstning

1. Godkännande av tilldelningen av nytt ansvarsområde för Jacques Barrot, vice ordförande för Europeiska kommissionen

Förslag till beslut

(B6-0306/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
<i>Förslag till beslut (B6-0306/2008)</i>					
<i>omröstning: beslutet (i sin helhet)</i>			ONU	+	489,52,19

Omröstningen förrättades med namnupprop i enlighet med artikel 99.4 i arbetsordningen.

2. Godkännande av utnämningen av Antonio Tajani till ledamot av kommissionen

Förslag till beslut

(B6-0307/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
<i>Förslag till beslut (B6-0307/2008)</i>					
<i>omröstning: beslutet (i sin helhet)</i>			ONU	+	507,53,64

Omröstningen förrättades med namnupprop i enlighet med artikel 99.4 i arbetsordningen.

3. Saknade personer i Cypern - Uppföljning

Betänkande: Ewa KLAMT

(A6-0139/2008)

Avser	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
<i>endast en omröstning</i>	ONU	+	620,4,17

Begäran om omröstning med namnupprop

IND/DEM slutomröstning

4. Gemensamma regler och förfaranden för att återsända medborgare i tredje länder som vistas olagligt i medlemsstaterna

*****I**

Betänkande: Manfred WEBER

(A6-0339/2007)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
-------	-------	------	----------	------------	-----------------------

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
förslag till förkastande av kommissionens förslag	75= 94=	Verts/ALE GUE/NGL	ONU	-	114,538,11
texten i sin helhet	74PC	PPE-DE		+	
	1-9 11-17 22 47-51 54 62-63 68-73	<i>utskottet</i>		↓	
artikel 3, led c	86PC	GUE/NGL	ONU	-	71,587,7
	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2/ONU	+	557,101,15
			3	+	
	77	Verts/ALE		↓	
18	<i>utskottet</i>		↓		
artikel 3, led d	86PC	GUE/NGL	ONU	-	97,566,9
	74PC	PPE-DE		+	
artikel 3, led f	74PC	PPE-DE		+	
	86PC	GUE/NGL		↓	
artikel 3, led g	86PC = 78=	GUE/NGL Verts/ALE	ONU	-	93,565,7
	74PC	PPE-DE		+	
artikel 3, efter led g - risk för avvikande	95	PSE, Verts/ALE	ONU	-	267,386,19
	19	<i>utskottet</i>		-	
	74PC	PPE-DE	EO	+	425,241,8

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 3, efter led g - anläggningar för tillfälligt frihetsberövande	20	<i>utskottet</i>		-	
artikel 3, efter led g - utsatta personer	21= 74PC =	<i>utskottet</i> PPE-DE		+	
artikel 5	79rev	Verts/ALE		-	
	96	PSE	ONU	-	260,399,15
	23	<i>utskottet</i>		-	
	74PC	PPE-DE		+	
artikel 6, punkt 1	24	<i>utskottet</i>		-	
	80= 87PC =	Verts/ALE GUE/NGL		-	
	74PC	PPE-DE		+	
artikel 1, efter punkt 1	25	<i>utskottet</i>		-	
artikel 6, punkt 2	74PC	PPE-DE		+	
	26	<i>utskottet</i>		↓	
	87PC	GUE/NGL		↓	
	97	PSE		↓	
artikel 6, efter punkt 2	27	<i>utskottet</i>		-	
artikel 6, punkt 3	74PC	PPE-DE		+	
	87PC	GUE/NGL		↓	
artikel 6, punkt 4	74PC	PPE-DE		+	
	28	<i>utskottet</i>		↓	
artikel 6, punkt 5	74PC	PPE-DE	EO	+	391,272,12
	29-30	<i>utskottet</i>		↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 6, punkt 6	31	<i>utskottet</i>		-	
	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
artikel 6, efter punkt 6	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
artikel 6, punkt 8	32	<i>utskottet</i>		-	
artikel 6, efter punkt 8	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
efter artikel 6 och artikel 3 efter led g - frivillig avresa	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
artikel 7, punkt 1	74PC	PPE-DE		+	
	88PC	GUE/NGL		-	
	33	<i>utskottet</i>		-	
artikel 7, punkt 2	34	<i>utskottet</i>		-	
artikel 7, punkt 3	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
	35	<i>utskottet</i>		-	
	88PC	GUE/NGL		-	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 8	74PC	PPE-DE		+	
	99	PSE		↓	
	36-37	<i>utskottet</i>		-	
efter artikel 8	98	PSE	ONU	-	256,404,14
	74PC	PPE-DE		+	
artikel 9	81S= 89S=	Verts/ALE GUE/NGL		-	
	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5	+	
	100	PSE		↓	
	38-46	<i>utskottet</i>		↓	
artikel 11, punkt 1	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
artikel 12, punkt 1	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
artikel 12, punkt 2	74PC	PPE-DE		+	
	90	GUE/NGL		↓	
artikel 12, punkt 3	74PC	PPE-DE		+	
	52	<i>utskottet</i>		↓	
	101	PSE, Verts/ALE		↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 12, efter punkt 3	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2/ONU	+	377,263,23
			3/ONU	+	384,250,26
artikel 13, punkt 1	102	PSE, Verts/ALE	ONU	-	273,377,18
	74PC	PPE-DE		+	
	53	utskottet		-	
artikel 14	91	GUE/NGL		-	
	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5/ONU	+	361,287,19
			6	+	
103	PSE		↓		
artikel 14, punkt 1	82	Verts/ALE		↓	
	55	utskottet		↓	
	92PC	GUE/NGL		↓	
artikel 14, punkt 2	92PC	GUE/NGL		↓	
	56	utskottet		↓	
artikel 14, efter punkt 2	57	utskottet		↓	
artikel 14, punkt 3	92PC	GUE/NGL		↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 14, punkt 4	58	<i>utskottet</i>		↓	
	92	GUE/NGL		↓	
	83	Verts/ALE		↓	
artikel 14, efter punkt 4	59-61	<i>utskottet</i>		↓	
	84	Verts/ALE		↓	
artikel 15, punkt 3	74PC	PPE-DE		+	
	93PC	GUE/NGL		↓	
	85	Verts/ALE	EO	-	259,389,22
artikel 15, punkt 4	74PC	PPE-DE		+	
	65	<i>utskottet</i>		↓	
	93PC	GUE/NGL	ONU	-	270,395,14
artikel 15, efter punkt 4	66	<i>utskottet</i>		-	
efter artikel 15	104	PSE	ONU	-	276,379,25
	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
	67	<i>utskottet</i>		↓	
skäl 5	74PC	PPE-DE	delad		
			1	+	
			2	+	
skäl 10	76S	Verts/ALE		-	
	74PC	PPE-DE		+	
omröstning: ändrat förslag			ONU	+	367,206,109
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	369,197,106

ÄF 10, 32 och 64 gäller inte alla språkversioner och gick därför inte till omröstning (artikel 151.1 d i arbetsordningen).

Begäran om omröstning med namnupprop

IND/DEM slutomröstning
PSE ÄF 94, 95, 96, 98, 102, 104, ändrat förslag, slutomröstning
GUE/NGL ÄF 86, 93, 95, 74PC [artikel 12, efter punkt 3, endast första och andra delen], ändrat förslag, slutomröstning

Begäran om delad omröstning

GUE/NGL

ÄF 74PC - skäl 5

Första delen: "Det bör understrykas ... återvändandet"

Andra delen: "Internationellt samarbete ... återvändande."

ÄF 74PC - artikel 6, punkt 6

Första delen: Hela texten utom orden "Om den tredjelandsmedborgare ... inte hörsammar denna anmodan"

Andra delen: dessa ord

ÄF 74PC - artikel 6, efter punkt 6

Första delen: "Medlemsstaterna får avstå ... ska det återkallas"

Andra delen: "eller tillfälligt skjutas upp ... rätt till att stanna"

ÄF 74PC - artikel 6, efter punkt 8

Första delen: Hela texten utom orden "administrativt eller"

Andra delen: dessa ord

ÄF 74PC - efter artikel 6 och artikel 3 efter led g - frivillig avresa

Första delen: "Utan att det påverkar ... frivillig avresa"

Andra delen: "Medlemsstaterna får ... en sådan ansökan"

Tredje delen: "Den tidsperiod ... än sju dagar" utom orden "deponering av tillräcklig garantisumma"

Fjärde delen: utom orden "deponering av tillräcklig garantisumma"

ÄF 74PC - artikel 7, punkt 3

Första delen: Hela texten utom orden "administrativt eller"

Andra delen: dessa ord

ÄF 74PC - artikel 9

Första delen: Hela texten utom orden "om inte någon period ... har beviljats, eller", "I andra fall ... ett inreseförbud", "Inreseförbudets varaktighet ... inte överstiga fem år", "Det får överstiga ... eller nationell säkerhet"

Andra delen: "om inte någon period ... har beviljats, eller"

Tredje delen: "I andra fall ... ett inreseförbud "

Fjärde delen: "Inreseförbudets varaktighet ... inte överstiga fem år "

Femte delen: "Det får överstiga ... eller nationell säkerhet "

ÄF 74PC - artikel 11, punkt 1

Första delen: "Beslut om återvändande ... tillgängliga rättsmedel"

Andra delen: "Om rätten till information ... begränsas"

ÄF 74PC - artikel 12, punkt 1

Första delen: "Den berörda tredjelandsmedborgaren ... en behörig rättslig"

Andra delen: "eller administrativ myndighet ... oberoende ställning"

ÄF 74PC - artikel 12, efter punkt 3

Första delen: "Medlemsstaterna ska ... kostnadsfritt"
 Andra delen: "i enlighet med ... om rättshjälp"
 Tredje delen: "och kan besluta ... återkallande av flyktingstatus"

ÄF 74PC - efter artikel 15

Första delen: Artikel 15a
 Andra delen: Artikel 15b

Verts/ALE + GUE/NGL

ÄF 74 - artikel 3, led c

Första delen: allt utom andra strecksatsen och orden "eller andra arrangemang"
 Andra delen: "andra strecksatsen"
 Tredje delen: "eller andra arrangemang"

ÄF 74PC - artikel 14

Första delen: Hela texten utom orden "det finns risk för avvikande, eller", "den berörda tredjelandsmedborgaren ... avlägsnandet", "administrativa eller" "Medlemsstaterna får enbart ... i punkt 4"
 Andra delen: "det finns risk för avvikande, eller"
 Tredje delen: "den berörda tredjelandsmedborgaren ... avlägsnandet"
 Fjärde delen: "administrativa eller"
 Femte delen: "Medlemsstaterna får enbart ... i punkt 4"
 Sjätte delen: punkt 4a

5. Den inre marknaden för el

***I

Betänkande: *Eluned MORGAN*

(A6-0191/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1-16 18-31 33-39 41-42 44-46 48 50-74 77- 110 112- 126 128- 144 146- 153	utskottet		+	
ändringsförslag från ansvarigt utskott – särskild omröstning	43	utskottet	särsk./EO	-	239,349,13
	47	utskottet	särsk./EO	+	390,231,4

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
	49	<i>utskottet</i>	särsk.	-	
	75	<i>utskottet</i>	ONU	+	569,58,10
	76	<i>utskottet</i>	ONU	+	568,59,11
	111	<i>utskottet</i>	särsk./EO	+	373,262,9
	127	<i>utskottet</i>	delad		
			1	+	
			2/EO	+	415,232,2
	145	<i>utskottet</i>	särsk.	+	
artikel 2, punkt 26	170	40 ledamöter	EO	-	296,350,16
artikel 2, efter led 34	158	Verts/ALE	ONU	-	85,545,20
	32	<i>utskottet</i>		+	
artikel 3, punkt 5	155	PSE	ONU	+	418,238,14
	40	<i>utskottet</i>		↓	
artikel 3, efter punkt 9	156	PSE	ONU	+	401,268,7
efter artikel 7	159	Verts/ALE	ONU	-	144,467,29
	160	Verts/ALE		-	
artikel 8, efter punkt 6	165	40 ledamöter	EO	-	267,378,22
efter kapitel 4a	166	40 ledamöter	EO	-	261,381,31
artikel 14, efter punkt 7	161	Verts/ALE		-	
	162	Verts/ALE	ONU	-	78,467,14
artikel 19, efter punkt 4	163	Verts/ALE	ONU	-	167,475,36
artikel 22c, punkt 1, efter led a	176	PSE		↓	

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 22c, punkt 1, efter led i	169	ALDE		+	
artikel 22c, efter punkt 9	157	PSE	ONU	+	399,262,11
artikel 26, punkt 1	171	40 ledamöter		-	
artikel 28, punkt 1, efter led h	164	Verts/ALE		-	
efter skäl 2	173	GUE/NGL		-	
	174	GUE/NGL		-	
	175	GUE/NGL		-	
efter skäl 21	154	PSE	ONU	+	396,245,19
	167	ALDE		-	
	17	<i>utskottet</i>		+	
efter skäl 22	168	ALDE	delad		
			1	-	
			2/EO	+	347,312,13
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	449,204,19

ÄF 2 är struket

ÄF 170, 171 hade undertecknats av Richard Seeber m.fl.
ÄF 165, 166 hade undertecknats av Angelika Niebler m.fl.

Begäran om omröstning med namnupprop

PSE ÄF 154, 155, 156, 157
IND/DEM slutomröstning
Verts/ALE ÄF 158, 159, 162, 163, 75, 76

Begäran om särskild omröstning

PSE ÄF 111, 127, 145
ALDE ÄF 43
PPE-DE ÄF 43, 47, 49
Verts/ALE ÄF 75 och 76

Begäran om delad omröstning

Verts/ALE

ÄF 127

Första delen: Hela texten samt även de strukna orden "inbegripet virtuella kraftverk"

Andra delen: denna strykning

PSE

ÄF 168

Första delen: "Att sträva efter ... för överföringssystem."

Andra delen: "Kommissionen bör därför ... drift av överföringssystemen."

Övrigt

Eftersom ÄF 75 antogs utgick en del av ÄF 19 i betänkandet av Chichester (A6-0226/2008), som rör artikel 4, led dg.

6. Villkor för tillträde till nät för gränsöverskridande elhandel

*****I**

Betänkande: Alejo VIDAL-QUADRAS (A6-0228/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1-15 17-31	<i>utskottet</i>		+	
artikel 2d, efter punkt 1	-	PPE-DE		+	munligt ändringsförslag
artikel 2e	32	Verts/ALE		+	
	16	<i>utskottet</i>		↓	
efter artikel 2e	33	Verts/ALE		-	
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	575,34,36

Begäran om omröstning med namnupprop
IND/DEM slutomröstning

Övrigt

Alejo Vidal-Quadras (föredragande) för PPE-DE-gruppen, lade fram följande muntliga ÄF i syfte att införa en ny text i artikel 2d, efter punkt 1:

"Europeiska nätverket av systemansvariga för överföringssystemen ska samla in all relevant information när det gäller genomförande av nätföreskrifterna och lämna den till byrån för utvärdering."

7. Samarbetsorgan för tillsynsmyndigheter inom energiområdet

*****I**

Betänkande: Giles CHICHESTER

(A6-0226/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1 3-22 24-75	utskottet		+	
artikel 6, efter punkt 3	76	Verts/ALE		+	
	23	utskottet		↓	
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	580,40,48

ÄF 2 gäller inte alla språkversioner och gick därför inte till omröstning (artikel 151.1 d i arbetsordningen).

Eftersom ÄF 75 i betänkandet av Morgan (A6-0191/2008) antogs ströks en del av ÄF 19 rörande artikel 4 dg.

Begäran om omröstning med namnupprop
IND/DEM slutomröstning

8. Skydd av fotgängare och andra oskyddade trafikanter

***I

Betänkande: Francesco FERRARI

(A6-0081/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
block 1 - kompromiss	24	utskottet		+	
block 2 - ändringsförslag från ansvarigt utskott	1-23	utskottet		↓	
bilaga 1	25	Verts/ALE		-	
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	642,8,7

Begäran om omröstning med namnupprop
IND/DEM slutomröstning

9. Anpassning av vissa rättsakter till det föreskrivande förfarandet med kontroll, ***I
 "omnibus-förordningen", del I

Betänkande: József SZÁJER

(A6-0088/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
block 1 - kompromiss	1-2 4 8-18	utskottet PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE		+	
block 2 - ändringsförslag från ansvarigt utskott	3 5-7	utskottet		↓	
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	629,11,8

Begäran om omröstning med namnupprop
 IND/DEM slutomröstning

10. Anpassning av vissa rättsakter till det föreskrivande förfarandet med kontroll ***I
 ("omnibus-förordning", del III)

Betänkande: József SZÁJER

(A6-0086/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Förslag till förordning					
omröstning: förslag till förordning				+	
Förslag till lagstiftningsresolution					
efter strecksats 2	1	PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE		+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	622,10,12

Begäran om omröstning med namnupprop
 IND/DEM: slutomröstning

11. Autonoma gemenskapstullkvoter för import av vissa fiskeriprodukter till Kanarieöarna

*

Betänkande: Gerardo GALEOTE

(A6-0213/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
artikel 3	3	Verts/ALE	ONU	-	92,520,8
efter strecksats 5	1	Verts/ALE		-	
efter skäl 12	2	Verts/ALE		-	
omröstning: ändrat förslag				+	
omröstning: lagstiftningsresolution			ONU	+	568,53,18

Begäran om omröstning med namnupprop

Verts/ALE ÄF 3 och slutomröstning

IND/DEM: slutomröstning

12. Europeiska ombudsmannens stadga

Betänkande: Anneli JÄÄTTEENMÄKI

(A6-0076/2008)

Avser	ÄF nr	Från	ONU osv.	Omröstning	ONU/EO - anmärkningar
Förslag till beslut					
ändringsförslag från ansvarigt utskott – sammanslagen omröstning	1-7	utskottet		+	
Resolutionsförslag:					
titeln	8	utskottet		+	
punkt 2	11	utskottet		+	
punkt 3	12	utskottet		+	
efter strecksats 5	9	utskottet		+	
	10	utskottet		+	
omröstning: resolutionen (i sin helhet)			ONU	+	576,8,6

Begäran om omröstning med namnupprop
IND/DEM slutomröstning